ДЕРЖАВНИЙ ТОРГОВЕЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ВІННИЦЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ СИСТЕМА УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ

Сертифікована на відповідність ДСТУ ISO 9001:2015 (ISO 9001:2015, IDT)

Кафедра іноземної філології та перекладу

ЗАТВЕРДЖЕНО Постанова вченої ради 29.05.2023

протокол № 07, п. 8

ВВЕДЕНО В ДІЮ

Наказ від 29.05.2023 № 70

ПРОФЕСІЙНА КОМУНІКАЦІЯ ІНОЗЕМНОЮ МОВОЮ / PROFESSIONAL COMMUNICATION IN FOREIGN LANGUAGE

РОБОЧА ПРОГРАМА

| Ступінь вищої освіти | «магістр» / | «master» |
|----------------------|---|--|
| Галузь знань | 12 «Інформаційні технології»/ | «Information Technologies» |
| Спеціальність | 126 «Інформаційні системи та технології» / | «Information Systems and Technologies» |
| Освітня програма | «Інформаційні технології у бізнесі»/ | «Information Technologies in Business» |

Розробник: Іваницька Наталя, доктор філологічних наук, професор

Гарант освітньої програми «Інформаційні технології у бізнесі» - Вадим Романюк, доктор технічних наук, професор

Обговорено та схвалено на засіданні кафедри іноземної філології та перекладу 28 квітня 2023р. пр. № 04; на засіданні вченої ради обліково-фінансового факультету 18 травня 2023р. пр. № 05.

Рецензенти: Терещенко Лілія, кандидат філологічних наук, доцент

Тимощук Володимир, директор ТОВ «Поділля-Т»

Редактор: Фатєєва Т. Комп'ютерна верстка: Тимощук М.

Підп. до друку 05.06.2023. Формат 60х84/16. Папір офсетний Друк ксероксний. Ум. друк. арк. 1,33. Обл.-вид. арк. 1,01. Тираж 2. Зам. № 228.

Редакційно-видавничий відділ ВТЕІ ДТЕУ 21000, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 25

І. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ:

Мета вивчення дисципліни

Дисципліна «Професійна комунікація іноземною мовою» ϵ обов'язковим освітнім компонентом освітньої програми «Інформаційні технології у бізнесі» спеціальності 126 «Інформаційні системи і технології» другого (магістерського) рівня вищої освіти.

Основною **метою** вивчення курсу ϵ формування в магістрів загальних та професійно орієнтованих комунікативних мовленнєвих компетентностей (лінгвістичної, соціолінгвістичної і прагматичної) для забезпечення їхнього ефективного спілкування в академічному та професійному середовищі. Дисципліна також має на меті розвиток та формування соціальних навичок (soft skills), необхідних для успішного входження в професійне, у тому числі й міжнародне, середовище. Дисципліна дає змогу залучити магістрів до таких академічних видів діяльності, які активізують і далі розвивають увесь спектр їхніх пізнавальних здібностей, зміцнюють впевненість як користувачів мови, а також формують їхнє позитивне ставлення до самоосвіти.

Зміст дисципліни, використання комунікативно-орієнтованих методів та форм роботи зі студентами підпорядковано основним завданням курсу:

- оволодіння граматичними структурами та мовними формами, властивими професійному та академічному мовленню;
- розширення діапазону словникового запасу (у тому числі й метамовного) для успішної комунікації в професійному середовищі;
- сучасне розуміння різних корпоративних культур в конкретних професійних контекстах і те, яким чином вони співвідносяться одна з одною;
- правильне поводження в типових міжмовних та міжкультурних академічних, професійних і повсякденних ситуаціях;
 - налагодження комунікативної взаємодії з представниками професії;
- ефективна робота з іншомовною інформацією (добір необхідної інформації з різних іншомовних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критичний аналіз й інтерпретація отриманих даних, впорядкування, класифікація й систематизація);
 - створення сприятливого освітнього середовища для самоосвіти;
- розвиток соціальних навичок (робота в команді, креативність, критичне мислення).

Результати вивчення навчальної дисципліни, її місце в освітньому процесі

Дисципліна «Професійна комунікація іноземною мовою» базується на поєднанні практичних занять та самостійної роботи здобувачів ОС «магістр» і є необхідною складовою частиною опанування спеціальності 126 «Інформаційні системи та технології» освітньої програми «Інформаційні технології у бізнесі».

Результатом вивчення навчальної дисципліни «Професійна комунікація іноземною мовою» для освітньої програми «Інформаційні технології у бізнесі» спеціальності 126 «Інформаційні системи та технології» є формування комплексу компетентностей:

- інтегральна компетентність:

Здатність розв'язувати задачі дослідницького та інноваційного характеру у сфері інформаційних систем та технологій.

- загальні компетентності:

- ЗК 02. Здатність спілкуватися іноземною мовою.
- ЗК 03. Здатність спілкуватися з представниками інших професійних груп різного рівня (з експертами інших галузей знань / видів економічної діяльності.

- спеціальні (фахові) компетентності:

- СК 01. Здатність розробляти та застосовувати ІСТ, необхідні для розв'язання стратегічних і поточних задач.
- СК 02. Здатність формулювати вимоги до етапів життєвого циклу сервісорієнтованих інформаційних систем.
- СКО 7. Розробляти та реалізовувати інноваційні проєкти у сфері ІСТ.

Програмні результати навчання здобувачів з навчальної дисципліни «Професійна комунікація іноземною мовою» полягають:

- PH 01. Відшуковувати необхідну інформацію в науковій і технічній літературі, базах даних, інших джерела, аналізувати та оцінювати цю інформацію.
- PH 02. Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами в науковій, виробничій та соціально-суспільній сферах діяльності.
- PH 11. Розв'язувати задачі цифрової трансформації у нових або невідомих середовищах на основі спеціалізованих концептуальних знань, що включать сучасні наукові здобутки у сфері інформаційних технологій, досліджень та інтеграції знань з різних галузей.

Міждисциплінарні зв'язки: програма впорядкована відповідно до профілю освітньо-професійної програми підготовки магістрів, передбачає вхідний рівень володіння мовою B_1+ .

Критерії оцінювання результатів навчання

| Критерії оцінювання результатів навчання | | | |
|--|-----------|--|--|
| Рівні | За шкалою | Критерії оцінювання | |
| компетентності | ДТЕУ | Thurshi odinomini | |
| 1 | 2 | 3 | |
| Високий (дослідницький) | 90-100 | Має грунтовні та всебічні знання з дисципліни «Професійна комунікація іноземною мовою», оволодіє відповідною термінологією; знає основні стратегії та функції публічних виступів, дотримається в усному та письмовому мовленні жанрової та функціональної специфіки наукового дискурсу; здійснює письмову та усну презентацію науково-проектної роботи іноземною мовою із дотриманням лексико-граматичних особливостей іномовного наукового тексту; вірно оформлює іномовну кореспонденцію для працевлаштування, документацію на здобуття грантів (Project Statement, Grant Proposal), вільно веде електронну кореспонденцію (факси, email); самостійно знаходить додаткові джерела інформації та може визначити їх новизну та актуальність; виконує завдання у повному обсязі з мінімальною кількістю помилок і неточностей, що свідчить про: досконале засвоєння матеріалу; відмінне володіння мовленнєвими навичками; аргументоване й логічне викладення змісту в усній формі; виявлення творчих здібностей у процесі засвоєння та користування іноземною мовою; розуміння загальних гуманітарних основ академічного письма; здатність обрати оптимальні способи комунікації, орієнтовано на слухача /читача, аналізувати робочі ситуації щодо доцільності використання певних мовних форм та комунікативних стратегій. | |
| Достатній (частково- пошуковий) | 82-89 | Добре володіє знанням щодо жанрово-видових особливостей професійної комунікації, оптимальних способів викладу різних видів інформації іноземною мовою, вміє аналізувати робочі ситуації щодо доцільності використання певних мовних форм та комунікативних стратегій; проявляє ініціативність у підготовці до занять, належним чином та в повному обсязі виконує завдання, що містить окремі (лексичні / граматичні / стилістичні / орфографічні / фонетичні) помилки, що свідчить про: добре володіння практичними навичками та вміннями професійної комунікації іноземною мовою; аргументовано й логічно розкриває більшість основних положень теми; виявляє розуміння змісту понять; дає адекватні за змістом та лінгвістичним оформленням відповіді на поставлені питання; добре володіє способами формування та формулювання думок, реалізації мовної норми у різних видах мовленнєвої діяльності, комунікативних ситуаціях і сферах спілкування. | |

| | 75-81 | Володіє визначеним програмою навчальним матеріалом щодо критеріїв вибору оптимальних способів іншомовної професійної комунікації; в повному обсязі виконує завдання, хоча допускається окремих помилок, особливо за умов, що містять додаткові труднощі для перекладу, дає адекватні, але неповні за змістом та лінгвістичним оформленням відповіді на поставлені питання. |
|----------------------------------|-------|---|
| Елементарний (репродуктивний) | 69-74 | Неповністю виконує завдання, допускається певної кількості помітних помилок у змісті та вербальному оформлені, що загалом свідчить про: низький рівень іншомовних знань, недостатню сформованість мовленнєвих та комунікативних навичок, які задовольняють мінімальні критерії; відсутність розуміння змісту основних фахових понять, погане володіння термінологічним апаратом; недостатньою мірою виявлену активність в комунікативних ситуаціях та неналежну старанність під час виконання індивідуальних завдань і самостійної роботи; відсутність творчого підходу в опануванні змісту дисципліни, переважно репродуктивний характер навчальної роботи. |
| | 60-68 | Ознайомлений з загальним змістом навчального матеріалу, відтворює його на репродуктивному рівні; виконує елементарні комунікативні завдання за зразком, допускається великої кількості помилок у оформленні академічних текстів, що свідчить про недостатню сформованість мовленнєвих, лінгвістичних чи комунікативних компетентностей. |
| Низький (фрагментарний) | 35-59 | Ознайомлений та відтворює навчальний матеріал на рівні окремих фактів, плутається щодо різновидів наукових та фахових текстів, невірно обирає форми мовного представлення фахової інформації, деякі завдання залишаються невиконані в повному обсязі або містять велику кількість суттєвих помилок, що в цілому свідчить про: оволодіння програмним матеріалом на рівні елементарного розпізнання; відсутність системного розуміння структури мови та сформованих мовленнєвих умінь і навичок; поверхове розуміння і пояснення змісту понять, термінів, окремих питань, які розглядалися; пасивність під час обговорення питань теми на аудиторних заняттях; відсутнє виконання завдань для самостійної роботи. |
| | 1-34 | Ознайомлений з навчальним матеріалом на рівні розпізнавання та відтворення окремих фактів про окремі види іншомовної комунікації, здійснює спроби фахового мовлення іноземною мовою, що суттєво обмежені за часовими, мовленнєвими, лінгвістичними аспектами і не забезпечують адекватну передачу змісту висловлення. |

Здобувачі вищої освіти, які повністю виконали програму дисципліни та набрали достатню кількість балів, отримують підсумкову оцінку без опитування чи виконання екзаменаційного завдання (згідно з Положенням Про оцінювання результатів навчання здобувачів вищої освіти №12 від 07.02.2022).

У разі, якщо здобувач вищої освіти бажає поліпшити свою оцінку, або не набрав 75 балів, він складає екзамен з усієї програми навчальної дисципліни у вигляді письмового опитування відповідно до завдань встановленого зразка.

Результат виконання екзаменаційних завдань оцінюється з урахуванням результатів у співвідношенні 80:20, де 80 — максимальна оцінка за виконання екзаменаційного завдання, 20 — результат поточної успішності відповідно до шкали переводу поточної роботи для врахування її при підсумковій оцінці.

Здобувач вищої освіти, який не погоджується з оцінкою, отриманою під час підсумкового (семестрового) контролю, має право звернутися із проханням переглянути оцінку, одержану на екзамені (згідно Положення про апеляцію результатів підсумкового контролю знань студентів № 32 від 07.02.2022).

Обсяг дисципліни в кредитах та його розподіл (тематичний план) Обсяг дисципліни (кредитів ЕКТС): 6 кредитів — 180 годин, 56 годин

Обсяг дисципліни (кредитів ЕКТС): 6 кредитів — 180 годин, 56 годин практичних занять, 124 години самостійної роботи здобувачів вищої освіти.

| | Кількість годин | | | | |
|--|--------------------|--------|--------|-----|----------------|
| | Усього | | 3 них | | Форми |
| Назва теми | годин/ кредитів | лекції | практ. | СРС | контролю |
| Unit 1. University teaching, learning and research majoring in Information Systems and Technologies. IT as an academic discipline. | 18 | | 6 | 12 | |
| 1. Teaching and learning at higher education institutions. | 6 | | 2 | 4 | ПЗ, ПР |
| 2. Virtual learning environments. | 6 | | 2 | 4 | ПЗ, УО, Т |
| 3. University research. | 6 | | 2 | 4 | ПР, УО |
| Unit 2. International academic conferences on Information Systems and Technologies. | 36 | | 12 | 24 | |
| 4. Conference announcements. | 6 | | 2 | 4 | ПЗ, УО |
| 5. Calls for papers. | 6 | | 2 | 4 | УО, Т |
| 6. Academic and professional events. | 6 | | 2 | 4 | ПО, ІЗ (К) |
| 7. Arriving at the conference. | 6 | | 2 | 4 | П3, Т |
| 8. Socialising | 6 | | 2 | 4 | УО, К |
| 9. Troubleshooting. | 6 | | 2 | 4 | T, MK |
| Unit 3. Academic publications. Information Systems and Technologies research resources. | 14 | | 4 | 10 | |
| 10. Publishing matters. Types of reference styles (APA, etc.). | 7 | | 2 | 5 | УО, ІЗ (Е) |
| 11. Research reports. | 7 | | 2 | 5 | ПЗ, ПР |
| Unit 4. International cooperation in Information Systems and Technologies | 14 | | 4 | 10 | |
| 12. International cooperation programmes. | 7 | | 2 | 5 | П3, I3, УО |
| 13. Grants. | 7 | | 2 | 5 | ІЗ, П |
| Unit 5. The importance of professional | | | | | |
| networking in Information Systems | 18 | | 6 | 12 | |
| and Technologies. | | | | | |
| 14. Being in charge. | 6 | | 2 | 4 | УО, ІЗ, Т |
| 15. Discussing matters. | 6 | | 2 | 4 | ПЗ, ПР |
| 16. Making arrangements. | 6 | | 2 | 4 | УО, I3 (МК) |
| Unit 6. In the audience. | 14 | | 4 | 10 | |
| 17. Your participation is welcome | 7 | | 2 | 5 | Т, УО |
| 18. The three golden rules of research ethics | 7 | | 2 | 5 | ПЗ, УО |

| Unit 7. Improving public speaking and | | | | |
|---|-----|----|-----|------------|
| presentation skills in Information | 21 | 6 | 15 | |
| Systems and Technologies. | | | | |
| 19. What makes a good presentation? | 7 | 2 | 5 | П3, І3 (Е) |
| 20. Structuring you presentation. | 7 | 2 | 5 | УО, К |
| 21. The role of visuals in presentation. | 7 | 2 | 5 | УО, ІЗ, Т |
| Unit 8. Information Systems and | | | | |
| Technologies academic | 24 | 8 | 16 | |
| correspondence. | | | | |
| 22. Types of letters. | 6 | 2 | 4 | П3, Т |
| 23. Organising a reference letter. | 6 | 2 | 4 | П3, І3 |
| | O | 2 | 4 | (ПР) |
| 24. Proposal for partnership. | 6 | 2 | 4 | УО, ПЗ |
| 25. A covering letter for a grant proposal. | 6 | 2 | 4 | УО, ІЗ, Т |
| Unit 9. Writing a summary. | 21 | 6 | 15 | |
| 26. What makes a good summary? | 7 | 2 | 5 | УО, ІЗ |
| 27. Writing an abstract. | 7 | 2 | 5 | УО, ІЗ |
| 28. Describing visual data. | 7 | 2 | 5 | УО, ІЗ |
| _ | / | | 3 | (ПР) |
| Разом | 180 | 56 | 124 | |
| Підсумковий контроль – екзамен | | 1 | 1 | 1 |

Умовні позначення:

I3 – індивідуальне завдання;К – кейс;

УО – усне опитування; ПЗ - письмове завдання; T – тестування; Π – проєкт;

ПР – презентація; E - ece;

МК – ментальна карта

ІІ. ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Зміст дисципліни (теми програми).

Unit 1. University teaching, learning and research majoring in Information Systems and Technologies

IT as an academic discipline. Teaching and learning at higher education institutions. International words in science and technologies. Discourse markers of cohesion in academic texts. Virtual learning environments. Virtual learning environments. Open source e-learning: In the Moodle. Advantages and disadvantages of different learning platforms. University research. Research Areas. Phrases that include an evaluation in academic texts.

Unit 2. International academic conferences on Information Systems and Technologies.

Conference announcements. Skimming conference announcements for the gist. Scanning conference announcements for key details. Calls for papers. Structure of calls for papers. Skimming and scanning conference texts more confidently. Common conference collocations and prepositions. Academic and professional events. Texts on a variety of academic events and conference sessions. Finding specific information and transferring it to a table. Arriving at the conference. Getting around. Collocations typically used in a situation at a reception desk. Socialising. Greetings and introductions. Starting and keeping a conversation going. Showing interest and reacting to news. Inviting. Paying and receiving compliments. Saying thank you, sorry and goodbye. Troubleshooting. Dealing with technical problems. Identifying the person in charge. Dealing with misleading numbers.

Unit 3. Academic publications. Information Systems and Technologies research resources

Publishing matters. Types of reference styles (APA, etc.). Popular science articles. Research reports. Research report elements. Tips and recommendations on writing a research report.

Unit 4. International cooperation in Information Systems and Technologies International cooperation programmes. Background of the international programme. Territory. Participants. General aim. Causes of existing problems. Grants. Activities that may be supported by a grant. Grant proposal. Project phase.

Unit 5. The importance of professional networking in Information Systems and Technologies

Being in charge. Initiating a conversation. Referring to the context of the previous meeting. Introducing oneself. Asking for opinion. Expressing opinion. Changing the topic. Making arrangements for the future. Asking for clarification. Confirming information. Discussing matters. Arriving at the consensus. Making arrangements. Exchanging contacts. Thanking someone for something. Saying goodbye at the end of a first conversation.

Unit 6. In the audience

Your participation is welcome. The difference between a lecture and a presentation. Presentation overview. The three golden rules of research ethics. Five things that make up 'accuracy in research'. Unethical behavior in academic world.

Unit 7. Improving public speaking and presentation skills in Information Systems and Technologies

What makes a good presentation? Presentation criteria. Presentation goals. Structuring your presentation. Giving your lecture a title. Beginning your presentation. Supporting your ideas. Concluding a presentation. The role of visuals in presentation. Slides Checklist. Before answering a question. Dealing with difficult questions. Ending a question and answer session. Academic culture checklist.

Unit 8. Information Systems and Technologies academic correspondence

Types of letters. Formal style. Organising an email / a letter. Organising a reference letter. Describing personal qualities. Paper and online references. Proposal for partnership. Structuring a proposal for partnership. Information about your institution/department. benefits of potential partnership. A covering letter for a grant proposal. Structuring a covering letter. Contact information. The reasons for funding. Thanking the funder. Introducing your organization. Describing the purpose of your project.

Unit 9. Writing a summary

What makes a good summary? Organising a summary. Topic sentences. Project summaries. Polishing an executive summary. Writing an abstract. Make your abstract cohesive. Linking words. Describing research. Abstracts from different fields of study. Describing visual data. Types of visual. Features of descriptions of visual information. Writing about trends.

Структура навчальної дисципліни

| | | Робочий | | |
|--|--|-------------------|--|--|
| Результати навчання | Навчальна діяльність | час здобувача, | | |
| | | год | | |
| 1 | 2 | 3 | | |
| Unit 1. University teaching, learning and research majoring in Information | | | | |
| | and Technologies | | | |
| - to recognise the main | Practical lesson 1. | 2 | | |
| information in academic | 1. Teaching and learning at higher education | | | |
| texts; | institutions. | | | |
| - to predict what a text will | 2. International words in science and | | | |
| be about; | technologies. | | | |
| - to distinguish main ideas | 3. Discourse markers of cohesion in academic | | | |
| from supporting details; | texts. | | | |
| - to understand relations | | | | |
| between parts of a text | Resources: | | | |
| through the use of linking | Literature: 5, 6. | | | |
| words/phrases; | Recommended materials: 19, 21, 24, 25. | | | |
| -to guess the meaning of | Internet sources: 26, 27, 28-34. | | | |
| new words/expressions | Self-study: | 4 | | |
| from context. | perusing additional resources; | | | |
| | devising a task for group mates | | | |
| - to know what virtual | Practical lesson 2. | 2 | | |
| environment is; | 1. Virtual learning environments. | | | |
| - to identify main features | 2. Open source e-learning: In the Moodle. | | | |
| of Moodle platform; | 3. Advantages and disadvantages of different | | | |
| -to differentiate advantages | learning platforms. | | | |
| and disadvantages of | | | | |
| different learning platforms; | Resources: | | | |
| - to recognise the main | Literature: 5, 6. | | | |
| information in academic | Recommended materials: 19, 21, 24, 25. | | | |
| texts; | Internet sources: 26, 27, 28, 35. | | | |
| - to predict what a text will | Self-study: | 4 | | |
| be about; | A presentation of a learning platform or on-line | | | |
| - to distinguish main ideas | course. | | | |
| from supporting details; | | | | |
| - to understand relations | | | | |
| between parts of a text | | | | |
| through the use of linking | | | | |
| words/phrases; | | | | |
| - to guess the meaning of | | | | |
| new words/expressions | | | | |
| from context. | | | | |

| 1 | 2 | 3 |
|--------------------------------|--|-------------|
| - to identify peculiarities of | Practical lesson 3. | 2 |
| university research | 1. University research in social welfare. | |
| programmes, names of | 2. Research Areas. | |
| research areas, phrases that | 3. Phrases that include an evaluation in | |
| include an evaluation in | academic texts. | |
| academic texts; | | |
| - to recognise the main | Resources: | |
| information in academic | Literature: 1, 3, 5, 6. | |
| texts; | Recommended materials: 19, 21, 24, 25. | |
| - to predict what a text will | Internet sources: 26, 27, 28-31. | |
| be about; | Self-study: | 4 |
| - to distinguish main ideas | analysing the sites of different academic | - |
| from supporting details; | institutions; | |
| - to understand relations | searching for research account on these sites. | |
| between parts of a text | searching for research account on these sites. | |
| through the use of linking | | |
| words/phrases; | | |
| - to guess the meaning of | | |
| new words/expressions | | |
| from context | | |
| | mic conferences on Information Systems and Te | chnologies. |
| - to indicate basic features | Practical lesson 4. | 2 |
| of conference | 1. Conference announcements. | _ |
| announcements; | 2. Skimming conference announcements for the | |
| - to know key vocabulary | gist. | |
| for writing conference | 3. Scanning conference announcements for key | |
| announcements; | details. | |
| - to recognize the typical | | |
| structure of calls for papers; | Resources: | |
| - common conference | Literature: 1, 3, 5, 6, 7. | |
| collocations and | Recommended materials: 8-17, 22, 24 | |
| prepositions; | Internet sources: 26, 27, 30-34. | |
| - to scan conference | Self-study: | 4 |
| programmes for relevant | perusing additional resources; | |
| information; | practicing writing conference announcements; | |
| - to identify the main point | preparing tasks for the group mates; | |
| or important information; | analyzing real conference announcements | |
| - guess the meaning of | online | |
| unknown words from | | |
| context; | | |
| - to understand and use the | | |
| vocabulary of conference | | |
| announcements | | |
| <u> </u> | <u> </u> | |

| 1 | 2 | 3 |
|--------------------------------|--|-----------|
| - to indicate types of | Practical lesson 5. | 2 |
| academic and professional | 1. Calls for papers. | |
| events and types of texts on | 2. Structure of calls for papers. | |
| a variety of academic | 3. Skimming and scanning conference texts | |
| events; | more confidently. | |
| - to identify the function of | 4. Common conference collocations and | |
| intonation to signal the | prepositions | |
| information structure of | | |
| utterances (requests); | Resources: | |
| - to scan conference | Literature: 1, 3, 5, 6, 7. | |
| programmes for relevant | Recommended materials: 8-17, 20, 22, 24. | |
| information; | Internet sources: 26, 27, 30-35. | |
| - to understand and use the | Self-study: | 4 |
| vocabulary of conference | perusing additional resources; | - |
| announcements; | practicing writing a call for papers; | |
| - to extract detailed and | preparing tasks for the group mates; | |
| specific information from | analyzing different presentation formats and | |
| short conversations at | past conference experiences | |
| arrivals hall and at a hotel | pust conference experiences | |
| reception desk | | |
| - to identify types of | Practical lesson 6. | 2 |
| academic and professional | 1. Academic and professional events. | 2 |
| events and types of texts on | 2. Texts on a variety of academic events and | |
| a variety of academic | conference sessions. | |
| events; | 3. Finding specific information and transferring | |
| to scan conference | it to a table. | |
| programmes for relevant | it to a table. | |
| information; | Resources: | |
| - to identify the main point | Literature: 1, 3, 5, 6, 7. | |
| or important information | Recommended materials: 8-17, 22, 23. | |
| - to guess the meaning of | Internet sources: 26, 27, 30-32. | |
| unknown words from | Self-study: | 4 |
| context; | creating a timeline for a conference; | · |
| - to understand and use the | perusing additional resources; | |
| vocabulary of conference | perusing additional resources, | |
| announcements | | |
| - to determine the function | Practical lesson 7. | 2 |
| of intonation to signal the | 1. Arriving at the conference. | 2 |
| information structure of | 2. Getting around. | |
| utterances (requests); | 3. Collocations typically used in a situation at a | |
| - to use a variety of clues to | reception desk. | |
| predict the language and the | 1000pmon acom. | |
| content of listening; | Resources: | |
| - to extract detailed and | Literature: 1-3, 5, 7. | |
| specific information from | Recommended materials: 8-18, 22. | |
| short conversations at | Internet sources: 26, 27, 30-32, 35. | |
| arrivals hall and at a hotel | Self-study: | 4 |
| reception desk | selecting video clips and film episodes that | -T |
| 1000ption desir | illustrate getting around, checking in. etc. | |
| | massace getting around, encoking in. etc. | |
| | | |

| 1 | 2 | 3 |
|--------------------------------|---|---|
| - to determine conventional | Practical lesson 8. | 2 |
| formulae for socializing | 1. Socialising. | |
| events; | 2. Greetings and introductions. | |
| - to use general algorithms | 3. Starting and keeping a conversation going. | |
| of dealing with troubles at a | 4. Showing interest and reacting to news. | |
| conference, in a hotel, etc. | 5. Inviting. | |
| - to infer information based | 6. Paying and receiving compliments. | |
| on what learners heard; | 7. Saying thank you, sorry and goodbye. | |
| - to follow a partner in | | |
| conversations; | Resources: | |
| - to introduce themselves | Literature: 1, 2, 5 | |
| and others in formal and | Recommended materials: 8-18. | |
| informal contexts; | Internet sources: 26, 27, 30-35. | |
| - to start a conversation and | Self-study: | 4 |
| keep it going; | Compiling a table on the topic: "Verbal and | |
| - to show interest and react | non-verbal clues and their types". | |
| to news; | 71 | |
| - to invite people, accept or | | |
| decline invitations; | | |
| - to pay and receive | | |
| compliments; | | |
| - to thank people, apologies | | |
| and say goodbye | | |
| - to identify general | Practical lesson 9. | 2 |
| algorithms of dealing with | 1. Troubleshooting. | |
| troubles at a conference, in | 2. Dealing with technical problems. | |
| a hotel, etc. | 3. Identifying the person in charge. | |
| - to use a variety of clues to | 4. Dealing with misleading numbers. | |
| predict the content of | | |
| listening; | Resources: | |
| - to recognise the | Literature: 1-5. | |
| communicative functions of | Recommended materials: 8-18, 20. | |
| utterances according to | Internet sources: 26, 27, 28, 30. | |
| situations, participants and | Self-study: | 4 |
| goals; | perusing additional resources; | |
| - to extract specific and | preparing tips for the group mates on how to | |
| detailed information; | deal with technical problems (a leaflet); | |
| - to infer the meaning of | | |
| unknown words from a | | |
| listening text | | |

| 1 | 2 | 3 | | |
|--------------------------------|---|----------|--|--|
| Unit 3. Academic public | ations. Information Systems and Technologies | research | | |
| resources | | | | |
| - to rank key types of | Practical lesson 10. | 2 | | |
| reference styles; | | | | |
| - to identify the structure of | 1. Publishing matters. | | | |
| abstracts and popular | 2. Types of reference styles (APA, etc.). | | | |
| science articles; | 3. Popular science articles. | | | |
| - to construct types of | 4. Compound nouns in academic texts. | | | |
| research reports; | | | | |
| - to know key elements of | Resources: | | | |
| research; | Literature: 1, 5, 6. | | | |
| - to identify the reader, type | Recommended materials: 9, 14, 19, 21, 24, 25. | | | |
| and purpose of academic | Internet sources: 26, 27, 28. | | | |
| texts | Self-study: | 5 | | |
| - to examine features of | pros and cons of Ukrainian standard of | | | |
| academic texts; | compiling reference list (an essay) | | | |
| - to understand similarities | | | | |
| and differences between | | | | |
| texts; | | | | |
| - to understand relations | | | | |
| between parts of a text; | | | | |
| - to recognise elements of | | | | |
| academic texts format; | | | | |
| - to recognise and | | | | |
| understand compound | | | | |
| nouns more readily | | | | |
| - to identify the types of | Practical lesson 11. | 2 | | |
| research reports, key | 1. Research reports. | | | |
| elements of research | 2. Research report elements. | | | |
| reports; | 3. Tips and recommendations on writing a | | | |
| - to identify the reader, type | research report. | | | |
| and purpose of academic | 1000mon 10poru | | | |
| texts; | Resources: | | | |
| - to examine features of | Literature: 1, 5, 6. | | | |
| academic texts; | Recommended materials: 9, 14, 19, 21, 24, 25. | | | |
| - to understand similarities | Internet sources: 27, 28. | | | |
| and differences between | Self-study: | 5 | | |
| texts; | Writing an abstract in Ukrainian on the | 5 | | |
| - to clarify the structure of | investigated problem basing on English | | | |
| abstracts and popular | scientific sources. | | | |
| science articles | seichune sources. | | | |
| SCIENCE AIRICIES | | | | |

| 1 | 2 | 3 |
|--------------------------------|---|---------|
| Unit 4. International of | cooperation in Information Systems and Techno | |
| | ı | 8 |
| - to know linguistic features | Practical lesson 12. | 2 |
| of different genre texts on | 1. International cooperation programmes. | |
| international cooperation; | 2. Background of the interrational programme | |
| - to identify relations | 3. Territory. | |
| between parts of a text | 4. Participants. | |
| describing grant | 5. General aim. | |
| programmes; | 6. Causes of existing problems. | |
| - to scan for relevant | | |
| information; | Resources: | |
| - to summarise information | Literature: 1, 3-7. | |
| in the form of a table; | Recommended materials: 8-18, 20, 22, 23. | |
| - to identify text style; | Internet sources: 29, 30-35. | |
| - to scan tables of contents | Self-study: | 5 |
| of grant documents for | searching for real cooperation programmes and | _ |
| information; | their analysis. | |
| - to express the main idea of | | |
| a text on research ethics in | | |
| one sentence. | | |
| - to identify the functions of | Practical lesson 13. | 2 |
| different types of texts | 1. Grants. | _ |
| about grant programmes; | 2. Activities that may be supported by a grant. | |
| - to scan tables of contents | 3. Grant proposal. | |
| of grant documents for | 4. Project phase. | |
| information; | | |
| - to identify the register of | Resources: | |
| texts on grants; | Literature: 1, 3-7. | |
| - to express the main idea of | Recommended materials: 8-18, 20, 22-24. | |
| a text on research ethics in | Internet sources: 27, 31-32, 35. | |
| one sentence | Self-study: | 5 |
| | searching for real grant proposals and their | |
| | analysis. | |
| Unit 5. The importance | of professional networking in Information Syste | ems and |
| _ | Technologies | |
| - to know key vocabulary | Practical lesson 14. | 2 |
| for socializing and | 1. Being in charge. | |
| networking; | 2. Introducing oneself. | |
| - to extract specific | 3. Initiating a conversation | |
| information from short | 4. Referring to the context of the previous | |
| conversations while | meeting. | |
| networking; | 5. Confirming information. | |
| - to recognise stress and | | |
| rhythm in spoken English | Literature: 1-5. | |
| identify key words in | Recommended materials: 8-18, 20, 25. | |
| utterances; | Internet sources: 30-35. | |
| - to identify communicative | Self-study: | 4 |
| functions of phrases while | Preparing a report on the topic: "How to | |
| listening. | become a successful communicator?" | |

| 1 | 2 | 3 |
|--------------------------------|---|---|
| - to identify key vocabulary | Practical lesson 15. | 2 |
| for socializing and | 1. Discussing matters. | |
| networking; | 2. Asking for opinion. | |
| - to extract specific | 3. Expressing opinion. | |
| information from short | 4. Changing the topic. | |
| conversations while | 5. Making arrangements for the future. | |
| socialising; | 6. Asking for clarification. | |
| - to start a conversation and | 7. Arriving at the consensus. | |
| keep it going; | | |
| - to show interest and react | Resources: | |
| to news; | Literature: 1-5. | |
| -to invite people, accept or | Recommended materials: 8-18, 20, 25. | |
| decline invitations; | Internet sources: 26, 27, 30. | |
| - to pay and receive | Self-study: | 4 |
| compliments; | Preparing video content on the topic: "Gender | • |
| - to thank people, apologise | differences in communication". | |
| and say goodbye. | differences in communication . | |
| - to know key vocabulary | Practical lesson 16. | 2 |
| for socializing and | 1. Making arrangements. | 2 |
| networking; | 2. How do people develop professional | |
| - to recognise stress and | contacts at conferences? | |
| rhythm in spoken English; | 3. Exchanging contacts. | |
| - to build a strategy to | 4. Thanking someone for something. | |
| identify core ideas in | 5. Saying goodbye at the end of a first | |
| utterances; | conversation. | |
| - to extract specific | conversation. | |
| information while making | Resources: | |
| arrangements; | Literature: 1-5. | |
| - to identify communicative | Recommended materials: 8-18, 20, 25. | |
| functions of utterances | Internet sources: 26-35. | |
| while listening. | Self-study: | 4 |
| with fistening. | producing your own business card. | 7 |
| | producing your own business card. | |
| | Unit 6. In the audience | |
| - to know the difference | Practical lesson 17. | 2 |
| between a lecture and a | 1. Your participation is welcome. | |
| presentation; | 2. The difference between a lecture and a | |
| - to extract gist and specific | presentation. | |
| information from oral | 3. Presentation overview. | |
| presentations; | | |
| - to use a variety of | Resources: | |
| strategies for listening to a | Literature: 1-5, 7 | |
| presentation; | Recommended materials: 8-18, 20, 24 | |
| - to use a variety of | Internet sources: 27, 30-35. | |
| listening subskills, such as | Self-study: | 5 |
| extracting the meaning of | analyzing a preferred TED talk | |
| unknown words from | analyzing a prototrod 1DD tark | |
| explanations and examples, | | |
| discriminating between | | |
| phrases that sound similar, | | |
| using a variety of clues | | |
| abiling a variety of clacs | | |

| 1 | 2 | 3 |
|-------------------------------|---|-----------|
| - to identify three golden | Practical lesson 18. | 2 |
| rules of research ethics; | 1. The three golden rules of research ethics. | |
| - to use a variety of | 2. Five things that make up 'accuracy in | |
| subskills to distinguish | research'. | |
| between relevant and | 3. Unethical behavior in academic world. | |
| irrelevant information; | | |
| - to identify key words in | Literature: 5-7. | |
| longer stretches of speech | Recommended materials: 9, 19, 20, 24. | |
| and use them to understand | Internet sources: 28-35. | |
| the gist; | Self-study: | 5 |
| - to build a strategy to | preparing three ethical problems for discussion | |
| identify specific words in | at class | |
| the flow of speech | | |
| - | c speaking and presentation skills in Information | n Systems |
| | and Technologies. | |
| - to identify their strengths | Practical lesson 19. | 2 |
| and weaknesses as a | 1. What makes a good presentation? | |
| presenter; | 2. Presentation criteria. | |
| - to rank a stock of phrases | 3. Presentation goals. | |
| for presentations; | | |
| - to know key structural | Resources: | |
| elements of a presentation; | Literature: 1-5. | |
| - to devise criteria for a | Recommended materials: 8-18, 20, 24, 25. | |
| successful academic | Internet sources: 26, 27, 30. | |
| presentation | Self-study: | 5 |
| | Preparing an oral presentation of yourself and | |
| | your scientific research. | |
| - to use different techniques | Practical lesson 20. | 2 |
| to open and close a | 1. Structuring your presentation. | |
| presentation; | 2. Giving your lecture a title. | |
| - to create, use and refer to | 3. Beginning your presentation. | |
| visuals; | | |
| - to express opinions and | Resources: | |
| give advice and | Literature: 1-5. | |
| recommendations | Recommended materials: 8-18, 22, 24, 25. | |
| | Internet sources: 27, 31-35. | |
| | Self-study: | 5 |
| | Preparing a group presentation on a project. | |
| - to use software that helps | Practical lesson 21. | 2 |
| create proper slides; | 1. The role of visuals in presentation. | |
| - to create, use and refer to | 2. Slides Checklist. | |
| visuals. | 3. Before answering a question. | |
| | D. | |
| | Resources: | |
| | Literature: 1-5. | |
| | Recommended materials: 8-18, 20, 25. | |
| | Internet sources: 27, 30. | |
| | Self-study: | 5 |
| | Preparing an overview of the visual software | |
| | | |
| | | |

| 1 | 2 | 3 | | |
|--|--|---|--|--|
| Unit 8. Information Systems and Technologies academic correspondence | | | | |
| - to know types of formal | Practical lesson 22. | 2 | | |
| letters; | 1. Types of letters. | | | |
| - to follow the rules of | 2. Formal style. | | | |
| formal e-mail etiquette; | | | | |
| - to distinguish between | Resources: | | | |
| various types of formal | Literature: 1-7 | | | |
| letters; | Recommended materials: 9, 11, 19, 24, 25 | | | |
| - to organise and structure | Internet sources: 26, 27, 29 | | | |
| different types of letter. | Self-study: | 4 | | |
| 31 | Writing different types of CV. | | | |
| - to know types of formal | Practical lesson 23. | 2 | | |
| letters; | 1. Organising a reference letter. | | | |
| - to follow the rules of | 2. Describing personal qualities. | | | |
| formal e-mail etiquette; | 3. Paper and online references. | | | |
| - to distinguish between | sper sine comme revenues. | | | |
| various types of formal | Resources: | | | |
| letters; | Literature: 1-7. | | | |
| - to organise and structure | Recommended materials: 9, 11, 19, 24, 25. | | | |
| different types of letter - | Internet sources: 26, 27, 29-35. | | | |
| organise and structure | Self-study: | 4 | | |
| different types of letter | Preparing a reference letter for a group mate. | - | | |
| - to know types of formal | Practical lesson 24. | 2 | | |
| letters; | 1. Proposal for partnership. | 2 | | |
| - to follow the rules of | 2. Structuring a proposal for partnership. | | | |
| formal e-mail etiquette; | 3. Information about your | | | |
| -to distinguish between | institution/department. | | | |
| various types of formal | 4. Benefits of potential partnership. | | | |
| letters; | 1. Beliefits of potential partite ising. | | | |
| - to organise and structure | Resources: | | | |
| different types of letter. | Literature: 1, 3, 5, 7. | | | |
| different types of fetter. | Recommended materials: 9, 11, 19, 24, 25. | | | |
| | Internet sources: 27, 30-35. | | | |
| | Self-study: | 4 | | |
| | Report on the topic: "Types of partnership" | | | |
| - to know types of formal | Practical lesson 25. | 2 | | |
| letters; | 1. A covering letter for a grant proposal. | 2 | | |
| - to follow the rules of | 2. Structuring a covering letter. | | | |
| formal e-mail etiquette; | 3. Contact information. | | | |
| - to distinguish between | 3. Contact information. | | | |
| various types of formal | Resources: | | | |
| letters; | | | | |
| - to organise and structure | Literature: 1, 3, 5, 7 Recommended materials: 0, 11, 10, 21, 24, 25 | | | |
| _ | Recommended materials: 9, 11, 19, 21, 24, 25 | | | |
| different types of letter | Internet sources: 27, 30-35. | 4 | | |
| | Self-study: | 4 | | |
| | Searching for real grants online; | | | |
| | preparing a covering letter for the preferred | | | |
| | grant. | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| 1 | 2 | 3 | |
|--|---|-------------------------|--|
| Unit 9. Writing a summary. | | | |
| - to know structure of an abstract; - to use vocabulary for describing trends and graphs; - to organise a summary; - to evaluate a summary; - to write a summary of an academic article; - to connect parts of an abstract using linking | Practical lesson 26. 1. What makes a good summary? 2. Organising a summary. 3. Topic sentences. Resources: Literature: 1, 3, 5, 7. Recommended materials: 9, 11, 19, 21, 24, 25. Internet sources: 27-35. Self-study: Summarizing, paraphrasing and synthesizing | 5 | |
| words; - to interpret visuals - to write a short description of trends to know the structure of an | ideas from research journals, articles, dictionaries and Internet resources on your field of knowledge. Practical lesson 27. | 2 | |
| abstract; - to connect parts of an abstract using linking words; - to notice particular features of abstracts from different fields of study; | Writing an abstract. Make your abstract cohesive. Linking words. Literature: 1, 3, 5, 7. Recommended materials: 9, 11, 21, 24, 25. Internet sources: 27-35. | | |
| - to write an abstract of an article. | Self-study: Making a list of words and word combinations based on the texts selected. | 5 | |
| to use the vocabulary for describing trends and graphs; to identify the features of descriptions of visual information; to refer to visuals; | Practical lesson 28. 1. Describing visual data. 2. Types of visual. Literature: 1, 3, 5-7. Recommended materials: 9, 11, 19, 21, 24, 25. Internet sources: 27, 30-35. | 2 | |
| to interpret visuals;to write a short description of trends | Self-study: Choose a topic, draw a graph or a diagram and make your own presentation. | 5 | |
| ВСЬОГО: | | 180 год./ 6 кредитів | |

III. РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА

Основні джерела:

- 1. Bailey S. The Essentials of Academic Writing for International Students. Routledge, 2015. 246 p.
- 2. Davies Paul. A. Information Technology. Oxford University Press, 2018. 145 p.
- 3. Hill David. English for Information Technology. Pearson Longman, 2022. 167 p.
- 4. Marks Jon. Check Your English Vocabulary for Computers and Information Technology. A&C Black, 2018. 178 p.
- 5. McEwan John, Glendinning Eric H. Oxford English for Information Technology. Oxford University Press, 2019. 227 p.
- 6. Tamzen A. Cambridge English for Scientists. Cambridge University Press, 2017. 108 p.
- 7. Virginia Evans, Jenny Dooley, Stanley Wright. Career Paths: Information Technology. Student's Book. Express Publishing, 2021. 178 p.

Додаткові джерела:

- 8. Болдирєва А.Є., Раєвська І.В. Англійська мова. Академічне письмо. Академічна доброчесність: метод. вказівки. Одеса: Видавець Букаєв Вадим Вікторович, 2021. 40 с.
- 9. Замкова Н. Л., Ковалевська Т. І. Англійська мова міжнародного бізнесу та торгівлі: навч. посіб. Вінниця: Видавничо-редакційний відділ ВТЕІ КНТЕУ, 2018. 184 с. + Електронна копія.
- 10. Chan Mable. English for Business Communication. Routledge, 2020. 24 p.
- 11. Dudley-Evans, T. Developments in English for Specific Purposes: A multi-disciplinary approach. Cambridge University Press, 2012. 234 p.
- 12. Emmerson P. Business vocabulary Builder. Mcmillan, 2018. 234 p.
- 13.Evans Virginia, Doole Jenny. Career paths: business students book with cross-platform application. Express Publishing, 2015. 204 p.
- 14. Gaer Susan, Lynn Sarah. Project Success. Pearson, 2020. 204 p.
- 15. Haidenko Yu. English for Information Technology: Basic Computer Software [Електронний ресурс]: навчальний посібник для студентів спеціальностей 121 «Інженерія програмного забезпечення», 123 «Комп'ютерна інженерія», 126 «Інформаційні системи та технології». КПІ ім. Ігоря Сікорського. Київ: КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2021. 64 с.
- 16. Hogue A. First Steps in Academic Writing (The Longman Academic Writing Series). UK: Pearson & Longman, 2008. 229 p.
- 17.Leo Jones; Richard Alexander. New International Business English Student's Book: Communication Skills in English for Business Purposes. Published by Cambridge University Press, 2011. 145 p.
- 18.Lisboa Martin, Handford Michael. Business Advantage. Student's Book. International English, 2017. 304 p.

- 19.Mascul Bill. Business Vocabulary in Use. Cambridge University Press, 2017. 176 p.
- 20. Means Tomas. Business Communication. Cengage Learning, 2018. 672 p.
- 21.Norman A. Barrett. English Grammar and Business Letter Writing: Condensed and Simplified, In Three Parts. Creative Media Partners, LLC, 2022. 248 p.
- 22. Powell M. Dynamic Presentations. Cambridge University Press, 2016. 96 p.
- 23. Scanlon Jaimie, Zemach Dorothy, Vaugha Andrew. Get Ready for Business. Routledge, 2017. 234 p.
- 24.Smith Daniel B. English Grammar Exercises. Independently Published, 2020. 298 p.
- 25. Taylo Shirley. Model Business Letters, Emails and Other Business Documents. 7th Edition, Kindle Edition, 2020. 212 p.

Інтернет ресурси:

- 26.An English Solution for IT Professionals That Works. URL:https://www.fluentu.com/schools/
- 27.English for Information Technology. On-line Course. URL: https://www.english4it.com/
- 28.ENGLISH GRAMMAR. URL: https://www.e-grammar.org/
- 29.Grammar. URL: https://www.learnenglishteam.com/great-books-to-improve-your-english/
- 30.https://globifylanguages.com/english-for-finance/
- 31.https://onlineteachersuk.com/english-for-finance/
- 32.https://www.businessenglishpod.com/category/finance-accounting/
- 33.Oxford Grammer. URL: https://languages.oup.com/
- 34.Oxford Handbooks Online: Economics and Finance. URL: www.oxfordhandbooks.com
- 35.Oxford Learner Dictionary. URL: https://www.oed.com/